



LAB N° 0588

Rapporto di Prova N. CA15-03464.001_0

Cliente: SYNDIAL SPA-ATTIVITA' DIVERSIFICATE PIAZZA BOLDRINI, 1 20097 SAN DONATO MILANESE ITALY	N. di Accettazione: CA15-03464 Data Emissione: 28-12-2015 Pervenuto il: 03-12-2015 Data prelievo: 03-12-2015 Ora prelievo: 13:05 Tipo Campione: ACQUA SCARICO	Pagina 1/4
Proveniente da: Stabilimento Syndial - Porto Torres		
Mod. di Campionamento: A cura ns. tecnici - Cavaglieri-Masala	(Rif. Piano di campionamento 2015-12-03-GC-03)	
Sigla Campione: S-Rigetto - Campione da rigetto da impianto Acque Demi-Simam (Verbale di campionamento 2015-12-03-GC-03)		

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi	U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite
-------	--------	--------------------------	------	-----------	------------	------------	--------

Metodo di campionamento

Campionamento	APAT CNR IRSA 1030 Man 29 2003 + APAT CNR IRSA 6010 Man 29 2003	* 3/12/2015 — 3/12/2015	-	-	0		
---------------	---	-------------------------	---	---	---	--	--

Analisi effettuata al prelievo

pH	APAT CNR IRSA 2060 Man 29 2003	3/12/2015 — 3/12/2015	-	8,1	±1	1,0	5,5-9,5
Conducibilità'	APAT CNR IRSA 2030 Man 29 2003	3/12/2015 — 3/12/2015	uS/cm	24400	±122	1	
Temperatura	APAT CNR IRSA 2100 Man 29 2003	3/12/2015 — 3/12/2015	°C	19,6	±1	1,0	30

Su campione tal quale

Richiesta chimica di ossigeno (COD)	ISO 15705:2002	3/12/2015 — 4/12/2015	mg/L	61	±15	15	1300
Solidi sospesi totali	APAT CNR IRSA 2090 B Man 29 2003	3/12/2015 — 7/12/2015	mg/L	<10	± n.d.	10	500
Solidi sedimentabili	APAT CNR IRSA 2090 C Man 29 2003	* 7/12/2015 — 7/12/2015	ml/l	<0,1		0,1	5

Il limite di rilevabilità del metodo EPA 300.0 è 100 volte superiore a causa della diluizione del campione 1:100

Cloruri (come Cl)	EPA 300.0 1999	4/12/2015 — 9/12/2015	mg/L	24400	±6100	*1000	
Fluoruri (come F)	EPA 300.0 1999	4/12/2015 — 9/12/2015	mg/L	<10,0	± n.d.	*10	12
Solfati (come SO4)	EPA 300.0 1999	4/12/2015 — 9/12/2015	mg/L	3000	±240	*50	
Azoto nitrico (come NO3)	EPA 300.0 1999	4/12/2015 — 9/12/2015	mg/L	29	±6	*10	
Azoto nitrico (come N)	EPA 300.0 1999	4/12/2015 — 9/12/2015	mg/L	6,49	±0,32	*2,0	30
Alluminio	EPA 6020A 2007	9/12/2015 — 10/12/2015	mg/L	<0,10	± n.d.	*0,1	50
Antimonio	EPA 6020A 2007	9/12/2015 — 10/12/2015	mg/L	<0,020	± n.d.	*0,0200	
Arsenico	EPA 6020A 2007	9/12/2015 — 10/12/2015	mg/L	<0,018	± n.d.	*0,0175	2
Berillio	EPA 6020A 2007	9/12/2015 — 10/12/2015	mg/L	<0,020	± n.d.	*0,0225	

SGS Italia S.p.A

Quarta Strada Zona Industriale Macchiareddu 09032 Assemini CA - Italy
t +39 070 247494 f +39 070 247496 e sgs.eco@sgs.com www.sgs.com

Membri del Gruppo SGS (Société Générale de Surveillance)
Sede Legale Milano C/O Caldera business park, via Caldera 21 Capitale sociale Euro 2.500.000 i.v.
C.F./N. Iscriz. Reg. Imprese di Milano 04112680378 P.IVA n. 11370520154 Cod. Mecc. n. MI223913



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA15-03464.001_0

Pagina 2/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi		U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite
Boro	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	3,5	±0,56	*0,0500	5
Cadmio	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	<0,0030	± n.d.	*0,00250	0,02
Cobalto	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	<0,0015	± n.d.	*0,00150	
Cromo totale	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	<0,0025	± n.d.	*0,00250	
Ferro	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	0,024	±0,0024	*0,00500	20
Manganese	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	0,010	±0,0010	*0,00750	10
Mercurio	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	0,003	±0,0004	*0,000500	0,005
Nichel	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	0,017	±0,0070	*0,00250	2
Piombo	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	<0,030	± n.d.	*0,0300	0,3
Rame	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	<0,038	± n.d.	*0,0375	1
Selenio	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	<0,030	± n.d.	*0,0300	0,03
Vanadio	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	<0,0040	± n.d.	*0,00375	
Tallio	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	<0,0075	± n.d.	*0,00750	
Zinco	EPA 6020A 2007	9/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	<0,025	± n.d.	*0,0250	0,5
Idrocarburi Totali	EPA 5021A 2003 + EPA 3510C 1996 + EPA 8015C 2007	10/12/2015	— 10/12/2015	mg/L	<0,1	± n.d.	0,1	
Naftalene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Acenaftilene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006		*0,0000600	
Acenaftene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006		*0,0000600	
Fluorene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Fenantrene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006		*0,0000600	
Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Fluorantene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Benzo (a) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Benzo (a) pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Benzo (b) fluorantene (31)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Benzo (k) fluorantene (32)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Benzo (ghi) perilene (36)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Crisene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Dibenzo (a,h) Antracene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Indeno (1,2,3-cd) pirene (33)	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Pirene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
IPA totali	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,0002		*0,000200	
1,2,4,5 Tetraclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,0002	± n.d.	*0,000200	
Pentaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
Esaclorobenzene	EPA 3510C 1996 + EPA 8270D 2007	4/12/2015	— 8/12/2015	mg/L	<0,00006	± n.d.	*0,0000600	
I L.R. per il metodo EPA 8260C 2006 sono 50 volte superiori causa diluizione 1:50 del campione.								
1,2-Dicloro Etilene (cis)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,002	±0,0003	*0,000500	
1,2-Dicloro Etilene (trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050		*0,000500	
1,2-Dicloro Etilene (cis+trans)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,002	±0,0002	*0,00100	



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA15-03464.001_0

Pagina 3/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi		U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite
1,1,1,2-Tetracloroetano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
1,1,2,2-Tetracloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
1,1,2-Tricloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,02	±0,002	*0,000500	
1,1-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,009	±0,0008	*0,000500	
1,1-Dicloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
1,2,3-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
1,2,4-Triclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
1,2-Dibromometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
1,2-Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,002	±0,0003	*0,000500	
1,2-Dicloro Etano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,10	±0,02	*0,000500	
1,4 Diclorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
Bromodichlorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
Bromoformio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,002	±0,0003	*0,000500	
Tetracloruro di Carbonio	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
Clorobenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
Triclorometano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,06	±0,008	*0,000500	
Cloruro di Vinile	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
Dibromo Cloro Metano	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,001	±0,0001	*0,000500	
Esacloro Butadiene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,0007	±0,00006	*0,000500	
Tetracloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,002	±0,0002	*0,000500	
Tricloro Etilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
4-Clorotoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
Solventi Organici Alogenati (Sommatoria D.Lgs. 152/06 - All.5 - Tab.2)	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,17	±0,02	*0,0100	2
1,2,4 Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
1,3,5 -Trimetilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,001	±0,0002	*0,000500	
Benzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
Etilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,002	±0,0002	*0,000500	
Isopropilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050		*0,000500	
n-Butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
n-propilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
p-Isopropiltoluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
sec-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050		*0,000500	
Stirene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
tert-butilbenzene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050		*0,000500	



LAB N° 0588

Segue Rapporto di Prova:
CA15-03464.001_0

Pagina 4/4

Prova	Metodo	Data Inizio/Fine Analisi		U.M.	Risultato	Incertezza	Lim.Rilev.	Limite
Toluene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	<0,00050	± n.d.	*0,000500	
p+m-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,002	±0,0002	*0,000500	
o-Xilene	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,002	±0,0003	*0,000500	
Composti Organo-aromatici Totali	EPA 5030C 2003 + EPA 8260C 2006	* 10/12/2015	— 11/12/2015	mg/L	0,006		*0,00400	30
Saggio di tossicità acuta con Artemia sp.	APAT CNR IRSA 8060 Man 29 2003	* 3/12/2015	— 4/12/2015	%	0		0	

Note:

*= Prova Non Accreditata ACCREDIA

Limite: Accettabilità fognatura consortile ed autorizzazione n° 1388/03/09 del 5 Marzo 2009 (Prot. n.9067/12/10)

Incertezza di misura estesa stimata con un L.C. 95% e fattore di copertura k=2

I risultati contenuti nel presente rapporto si riferiscono esclusivamente al campione provato.**Il presente rapporto può essere riprodotto soltanto per intero.****Project Agent: Roberto Mura****Head of Laboratory****Dr. Alessandro Loi**Ordine dei chimici di Cagliari, Nuoro e
Oristano/92014250929**Documento con firma digitale avanzata ai sensi della normativa vigente**

Il presente Rapporto è emesso dalla Società in accordo con le Condizioni Generali SGS per i servizi di ispezione e controllo (copia disponibile su richiesta). Il rilascio di questo Rapporto non esonera le parti negoziali dall'esercitare i diritti e dall'adempiere alle obbligazioni derivanti dal negozio tra loro stipulato. Ogni patto contrario non è alla Società opponibile. La responsabilità della Società in base a questo Rapporto è limitata al caso di provata colpa grave ed in ogni caso ad un ammontare non superiore a dieci volte i diritti e le commissioni dovute.

Eccetto accordi particolari, gli eventuali campioni, se presi, non saranno trattenuti dalla Società per più di un mese.